

# Культура і побут

№ 25

Субота 23-го червня 1928 р.

№ 25

**Зміст:** В. Бобинський. «Аполітичність» літератури. — І. А. Зубковський. І. С. Левицький-Нечуй на Полтавщині. — І. К. Кабінет Радянської Літератури Інституту Шеєченка. — Х. Гільдін. Колодязі. — В. О. Міцкініна. Пісні безпритульних. — Б. Сім. Нотатки про естраду. — А. Альф. Художня зміна. — В. Блях. Сонце й вода. — М. Я. Бібліографічна комісія Української Академії Наук і проблеми бібліографії на Україні. — М. Хмарка. Вірш. Вересень. Шахи й шашки.

## „Аполітичність“ літератури

(Про західно-українські літературні угрупування)

Перед війною й після неї загально напував у головах західно-української інтелігенції погляд, дуже невиразний, що література не має нічого спільного з політичним життям. Хоч не всі були того погляду, що вона витвір «мистецтва для мистецтва», хоч під впливом ієвого Грінченківського позитивізму були схильні визнати за нею значення деяного корисного чинника в промадському житті, але ж думку про її тісний зв'язок із суспільним та політичним грунтом, відкидали із світим обуренням. Добачали в цьому певну образу для літератури та взагалі мистецтва. З цього боку не один камінчик вінав на Франка за його яскраву «тенденційність», себ-то ідеологічну чіткість, атаки з цього боку в значній мірі притинилися до Франкових хитань і відходу від суспільно-політичного життя на старість.

Думку про аполітичність літератури сильнуються ще й тепер боронити й культивувати деякі західно-українські письменники й критики, не бачучи повного банкротства її.

Не гордують нею, чи то її рештками, на-віть ті письменники й критики, що очевидчики тягнуть літературу на свою власну політичну базу. Роблять це ідеологи войовничого фашизму й шовінізму. Операючи туманною аргументацією, опертою на таких загальниках, як «дух нації», «український дух» і т. д., вони спекулюють на цій засідженій у інтелігентських колах думці про аполітичність, на-гинають її по своему, лають політичність пролетарської літератури Радянської України, не визнають за нею підкрайній мистецької вартості з одного боку, з другого ж вказують на супополітичну на ділі літературну продукцію своїх однодумців як на справжню й високо мистецьку творчість тому, що в ній непанчебо проявляється правдивий нефальсифікований «дух нації».

Але ж цю легенду про аполітичність літератури розвиває найкраще саме життя.

Західно-українські землі, потрясені й звірушені світовою війною, спісля—візовальною національною і вкінці революційними рухами на соціальному тлі,—вкінці опинилися в орбіті країн з капіталістичним ладом.

В умовах тимчасової стабілізації цього жаду на наших землях теж позначились усі її супровідні симптоми: зміщення реакційних течій, ріст клерикалізму, загострення

класових суперечностей, політична гра за національному питанні і т. інш.

Все це яскраво відбилося між іншим теж і на літературно-мистецькому житті і на самому характері літературної продукції. Тим самим, саме життя розвівло, де далі більше, туманне уявлення про аполітичність літератури.

В літературному житті Західної України воно проявилось теж під організаційним огляdom.

Кожний відтінок політичної ідеології має тут свої організаційні осередки—журнали, видавництва й т. п.—і довкола них туртує своїх письменників, своїх критиків та мистецтв.

Надто тісні рамки нотатки не дозволяють нам освітити процес диференціації літературних угрупувань за ідеологічними течіями в його динамічному оформленні і змушують задовільнитися статитним зарисуванням його останнього, сучасного етапу.

На найправішому крилі тих утрудовань стоять: клерикали й воявничі націоналісти.

Група клерикалів начислює імена: Костельника, Семчука, Нагрицького, Лімніченка, Петріччука, Назарука та Монтрезора. Можна єдні притислити ще й Богдана Лепкого.

Характеризує їх силкування стянуті на прутні християнсько-католицького світогляду, на становищі оборони старої моралі, ератхії. Дехто з них хоче об'єднати католізм із воявничим націоналізмом з підтопами соціальними—другі пишуть описову або любовну лірику в суміші із реалістичними мотивами, а всі силкуються бути модерністами під формальним оглядом. Нагрицький впадає в декаданс.

В теоретичних виступах ця група ставиться агресивно до найбільшого ворога: класової ідеології пролетаріату, батучі, що з цього боку її загрожує найбільша небезпека. Вона й штовхає їх шукати опори в вироблених, готових, близьких їм політичних системах, відмінною заслугою для них монархізм гетьманського краю. Тому до групи пристав і та-кий поет, як граф де-Монтрезор. Тому ми сло-ди притислимо й звелігніка гетьманських традицій Богдана Лепкого.

## М. Хмарка Вересень

Келех солодкий я сповків до краю:

Осінь задумна блукає по гаю.

Осінь золотить зелений намет,

В прозелень вкраплений мед.

Скоро вже можна спочити й заснути.

Майже закінчена путь.

В небі заграли пташині зграї.

Осінь—у гаї.

Пікаве теж, що в наростаючій тепер впну-тришій боротьбі між «східниками» та «західниками» греко-католицької церкви, літе-ратурний молодняк тієї групи став на бік «західників», знайшовши тут широго союз-ника у колишнім радикалі Назарукові. Літе-ратурний орган їх «Поступ» і видавництво «Логос».

«Східники» мають єдиного літерата—Ко-стельника, поета і критика.

Другого найправішою групою є об'єднаний під покровом «Літературно-Наукового Вісни-ка» пурт письменників-націоналістів: Маланюк, Кара, Кучабський, Стефанович, Ромен, Кравців, Карашевич, Гомзін і його ідеологи Донцов, Іваненко й теж Маланюк. Ті ж письменники видають на еміграції «Національну Думку», що на її трутні до них приєднався колишній соціаліст, що сильно еволюціону-вав на право, Олесь Бабій.

Ця група письменників хворобливо перес-вразливлених на точці всього, що націо-нальне.

Проблеми національної культури та свідо-мости нації вони силкуються розвязати па-групі ідеалістичного розуміння історії. У них інтуїція шереважає над розумом, вони силкуються відокремити від всього матеріаль-ного якусь ідеальну квітесенцію життя нації, її духа, і шукають шляхів до її перефор-мування шляхом пластичного пригнічення цього, що не маючи матеріальних прикмет пригніченім бути не може. Нагадують ко-гось, хто втврши, що письмо людити є ви-разом її розумової структури, для перефор-мування її вважав би достатнім працювати над зміною самого ліше письма. Те позитив-не, до чого вони додумуються чи радше до-ходять інтуїцією, змішує, нівелює саме ця безгрувтовість, відірваність їхніх мір-кувань від реального життя. Звісні їх захоп-лення для безумовного пориву, їх шовінізм і аристократизм, їхні симпатії до кардинала Моріса й співця брутальної сили Монтер-ланда.

Між «вісниківцями» безперечний і значущий поетичний талант мають Маланюк і Стефанович, цікаві теж ідеалістичні філософічні нариси Іванейка.

Найбільшу прушу складають письменники, представники тієї дрібної буржуазії, яка не додумалася до своєї, хоч би й поганенької ідеології, і непроможна акліматизуватися в їхній, вже готовій.

Частина з них прихильники чистого естетизму Рудницький, Іван Крушельницький, Шавлусевич. Частина поринає спогадами в минуле, силкуючись вижитися в історичних романах. Сюди теж належать імена Купчинського, Будзиновського, Шкрумеляка, Турянського, Сказинського, Острівського, Яворовського, що їх ані ідеологічної формально, ні що до психологічного поглиблення не мають свого виразного обличчя.

На дрібнобуржуазному суспільному ґрунті стоять теж письменники, що силою свого таланту шідяться шоңаць мури кастового свідогляду і через свій гуманітаризм, запліднений глибоким розумінням внутрішнього життя людини, дали твори тривкої вартості. Сюди належать три жінки: Кобилянська, що про неї тут згадувати кількома словами, ніжна малярка психологічних процесів Григорівичева і цілком модна поетеса Гали Мазуренко, нова в українській поезії своєрідним, піжним, а проте глибоким гумором. Тут слід згадати теж Опільського, а також Кміта, Чайковського, Антона Крушельницького («Рубают ліс») Й Маркова, від яких можемо перейти до групи селянських письменників, що стоять вже на лівому крилі літературного фронту.

Склад цього лівого нашого сучасного літературного фронту як найкраще характери-

зує сучасний стан вияву творчої сили трудачих мас західно-українських земель.

Чітко окресленого характеру досягла тут тільки творчість, що вийшла з шупра селянства.

Найбільшими сучасними письменниками нашими є Стефанік і Черемшина\*)—два селянські письменники—(крім Кобилянської —теж поетеси селянського життя). З того ж ґрунту, що вродив цих двох вілетнів, виростають на наших очах такі свіжі й надійні таланти, як Матіїв-Мельник, Козланюк і Марчук.

Пролетарських, робітничих письменників у нас поки що нема. Є тільки Франкового генія, але традиції його «Бориславських» оповідань досі не підняв ще ніхто.

Є туток письменників, що стоять своєю літературною продукцією близько до пролетарських мас, робітничих і селянських, ставлючи їх в службу їх визвольних прямувань. Це—Тудор, Масляк, Павлюк, Галан, Танська, Гренджа-Донський, Бобинський.

З них на особливу увагу заслуговують Тудор і Масляк, перший—один з найоригінальніших оповідачів нашого часу, другий—посет полум'яного патосу і чіткого соціального сумління.

Ліве, селянсько-пролетарське крило—об'єднується довкруги журналу «Вікна», що згідно згаданих починають гуртувати теж багато певідомих досі селянських і—навіть—робітничих письменницьких сил, що на них можна покладати певні надії.

### В. БОБИНСЬКИЙ.

\*) Черемшина, відійшовши від нас так недавно, — ще довго мусимо вважати його за сучасника.

## К о л о д я з і

(Уривок з новели).

Щойно перепочали села від лихого сипняка, щойно зрили тисячі свіжих могил старі цвітів—тепер лише довідалися всі, що бандити забрали останні трошки, зайняли останню конянику.

А поле чекас. Шумлять спілі колоски, голосько клачуть женців. Але квілі старі і сипняк скосив молодих та дужих. День-у-день темніє білій овець, буріють золоті колоски шпеници і все дужче пінить душу сум. День, дру́ть, і прошаде, згорить увесь хліб.

... Ми заставили все, ми продали останню сорочку, роздобули в сусіди воза і вирушили до найближчого містечка—на юдільний базар шукувати коней. Я—на передку, з правого боку, висивши ноги—мої двоюрідні брати—Мотел і Залман, з лівого—Йойлек Карпат, адормило рожі за тридцять, але білій, як молоко. Від довголітньої служби в царській армії лишилася йому пара засмальцюваних кавалерійських штанів з червоним кафтом, а від імператорської війни—півтори ноги і тяжке отруєння газами. Словів в Карпатах вимітали по одному, тлухо, з надривом, неначе потайний дхилок замікав що разу його дихання і зникає від гори та від звуки уривчасті звуки. Після кожного випущеного слова, він сопів, як гура, часто витирає шіт і безуязво ростовідав про геройські подвиги, що їх він від своєю дівізією творив у Карпатах. По разу він прикрашував ці подвиги, вигадував нові страхові, червоні, вахливі, відчутливі, молодів, жвавішав. Я відавалася — в цих вигадках історія шу-

кав пагороди і втіхи за відірвану ногу, за отруєння легенів, за дочакану побіллу голову.

Поруч Йойлека сидів Іцек-Мендл—сільський соцький, карлик з маленькою, втягненою в плечі головою з рудувато-брудною рослинністю. Підстрижені вуса й добродушні зморшки коло очей надавали йому вигляду старої малпі, що всміхається.

Десятки разів міялася на селі влада, але не змінявся Іцек-Мендл. Лише замість блахи «соцький» надівав ѹноді на рукав широку стрічку з надписом «міліціонер». І нарешті зовсім збожеволілі дні, ріжними шляхами налітали—сьогодні білогвардії, завтра махнівці, після завтра бандити, Маруся, а то рапорт випадковий партізанський відділ. Набридло Іцек Мендлові міняті стрічку на бляху, бляху на стрічку, набридло гадати, яка влада на селі буде завтра.—Нехай хоч голову собі звернуть, аби тільки плата була за меню. І Іцек-Мендл одночасно носить на грудях бляху, з витисненим словом «соцький» і на рукаві—стрічку міліціонера. Однак, зараз це не сподобалося Мотелеві і той прічинився:

— А ти скідай Іцек-Мендле обидва значки. На низькому лобі Іцек-Мендл виступили товсті жили, неначе довгі дощові червяки. Праве око швидко заморжало, неначе хоче зібрати сонні думки до правого виску, а вони, як на альсті усе розбігаються.

Шість довгих роздумів Іцек-Мендл вирішив, що скинути обидва значки йому не слід: час неоподійний, в дорозі може трапитися, що



ВІКНА. Література — мистецтво — критика. № 4, Львів, 1928 рік. Перший рік видання. Видавець і відповідальний редактор Василь Бобинський.

Біля журналу «Вікна» починає гуртуватися тісне коло молодих письменників Західної України, що їх симпатії на боці Радянського Союзу.

Черговий 4-й номер «Вікон» вийшов вже як журнал на 2 друкованих аркуші.

«Сьогодні ми входимо в світ амінені рідами нових товаришів праці. Прийшли вони до нас від плута і варстата, зі школою лави впоза тюремних грят, прийшли зі всіх усюд, з нашої західно-української землі... Прийшов їх тут невеликий, але ми знаємо, їх буде більше. Во ми знаємо—не мала наша сім'я пролетарська, не мала наша майбутня нова республіка.

Вони аби вчали про нас,—прийдуть. А тоді ми певним кроком підемо до наших притягнених похищених братів, ми—кість від kosti і крові фід крові пролетаріату! Підемо з кличем: «Нова республіка—гряди!».

Художній відділ № 4 «Вікон» містить поезії Юрія Масляка, Антіна Павлюка, Івана Михайліка т. інш.; невеличку новелку Степана Тудора, молодого й дуже здатного письменника,—«Маті», етюд Василя Марчука «Жертві вечірня» і п'есу Ярослава Галана «Дон-Кіхот з Етенаймай». Статті В. Бобинського знайомлять західного читача з станом літератури на Радянській Україні та літературними угрупованнями на Західній Україні. Журнал ілюстровано знимками із картин Василя Кацяяна.

зустрінешся з п'яною селянською ватагою, з буйною зграєю молоди, а може статися і з бандитами. Банда... давно гнітила мозок ця думка, але жартами удавало-веселим базікам намагалися її відігнати. І притадалося раптом, як заперли махнівці півсела в коморі і підпалили комору з усіх боків. І згадали, як банда Соколовського три доби бешкетувала на селі, гвалтувала жінок, вирізала молодь, прив'язала вчительку за косу до кінського хвоста і з мертвим тілом посажала в поле.

Йойлек здритнувся, засмучений почухав по-тилици і сказав:

— Ех, узяти б з собою хоч би пару добрих шворенів.

Нічого—заспокоїв його Залман,—від напіх з Мотелем кулаків теж не буде добра йому. Адже з нами «кроючок»—Іцек-Мендл. Тільки не осоромся чуєти. Хоч на душі похолоне, а фасон тримай.

Малпочка добродушно усміхнулася і короткими, зігнутими, як зубці грабель, пальцями стала чесати борідку.

— Фасон? Адже ж я Іцек-Мендл.

Йойлек Карпат скрутів цигарку, важко хріпко закашляв і почав щось басікати про те, що як тільки червоні прийдуть, він кине все, запишеться до кулеметної команди і стане косити працівничі і ліворуч.

... Сонце з білого неба шекло душною спекою і густі високі хліби стояли застиглі, в сонячний немочі. Ніхому не хотілось балакати. Ми сиділи мовчки, в думці прикладали врожай на джині десятини і покурювали махорку.

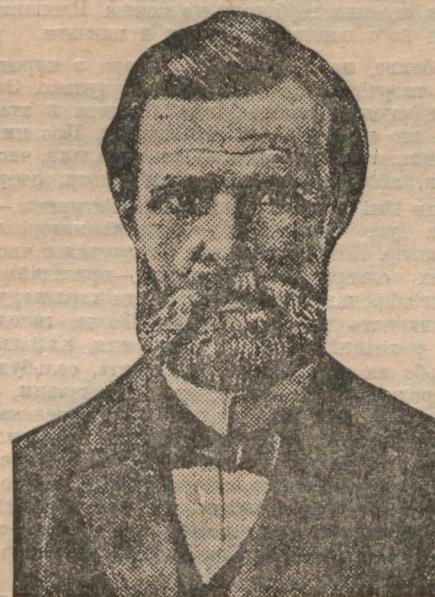
Коло шершого колодязя ми зушилися, одважалися відро збиралися напувати коней. Раптом із тутих хлібів вискочило четири бандити, наставили їх нас револьвери.

## I. С. Левицький-Нечуй на Полтавщині

(Уривок зі спогадів)

В 1865 р. я вступив учитися до Полтавської духовної семінарії і застав її вже зовсім не схожою на ту колишню «бурсу», що її так ясно змалював Помяловський. Ліберальний дух 60-х років зачепив тоді і це притулище духовних чад. Серед семінаристів були вже тут і таємні від свого начальства гуртки, що переслідували мету самоосвіти і мали звязки з такими самими пімназіальними гуртками. Тут в складку передплачувано такі ліберальні в той час журнали, як «Отечествені записки» і «Дело». Семінаристи захоплювалися статтями Пісарєва, Шелтунова, Португалова; в запалом читали Добролюбова, Бєлінського, студіювали поетів Флеровського, Ласала. Звичайно, все це доводилося ховати від зіркота ока семінарської інспекції, що часто робила труси на квартирах учнів, і коли знаходила що небудь подібне, то конфісковувала й карала власників цієї забороненої літератури.

Вчительський персонал застав я тоді в Полтавській духовній семінарії дуже добрий. Переважно це була молодь, надіслана сюди по скінченні иної Київської духовної академії. Серед вчителів був і вчитель письменства та історії літератури, що приїхав в 1865 р. — Іван Семенович Левицький, отісля відомий український письменник—«Повість», що писав під псевдонімом «Іван Нечуй». Читаючи нам протягом двох років (1865—66 рр.) історію літератури, він завжди дуже цікаво схарактеризував напрямок того чи іншого письменника, як чужоземного, так і руського, і особливу увагу звертав на українську літературу, при чому твори деяких авторів він читав нам у класі. Пам'ятаю, як Іван Семенович, висвітливши напрямок поетичних творів Шевченка, почав читати нам його «Три томоті». Маленього росту дівні сиділи не на стільчику, а на столі і з захопленням читав. Учні сиділи тихо й слухали. Ралтом в коридорі вдарив дзвінок на переміну лекцій, а Іван Семенович усе далі читав... Нестодівано з задньої лави пролунав досить грубий і досить гучний голос якогось камчадала: «дзвінок б'є...» Іван Семенович з сумом спустивши книгу на коліна і підівівши голову в напрямі крикуну, спітав: «б'є?» I додав з гіркотою: «спобіла б тебе лиха година»... Вся класа зароготала, залипала і прохала читати далі. По скінченні читання, коли Іван Семенович вийшов з класу, семінаристи зробили крикунові ту «всеселенську смазь», що про неї колись розповідав Помяловський.



давав він теми для белетристичних оповідань, наприклад, «Сліпий злідень», «Полтавська осінь», «Появлення холери в місті Н.» та інші. Тим, що ідили на літні вакації і різдвяні святки Левицький пропонував описати «Релігійні вірування та обряди простого народу в різдвяні святки, на Івана Купалу» і т. д.

Ми, учні, на початку знайомства нашого з Левицьким не знати, що він українофіл і єТЬ в числі тем, для підготовки писемної роботи одного разу він дав і таку: «Омерть селянської матері і значини її в селянській родині». За одну годину я написав на цю тему пілій аркуш і, не переписуючи, подав його. Я змалював дуже бідну селянську родину, хорото чоловіка, хору дружину його, що була при смерті і четверих малих дітей. Всі йхні разомови

поміж собою і з сусідками іхніми, що відвідували хору родину, допомагали в господарстві, я подав українською мовою і сподівався неприємностей через це. Бо ж семінарське начальство уже раз було зробило наганяя за це. За кілька днів Ів. Сем. приніс намаш роботи, щоб роздати їх нам, і сказав: «Я хочу прочитати вам дуже хороше оповідання одного з ваших товаришів» (прізвище не сказав) і почав читати, несподівано для мене, мій рукопис. Прочитавши, він додав, що в цьому оповіданні йому «дуже подобається те, що автор тає тепло, гарно й правдиво змалював гарното відношення до хору, співчуття лихові чоловіка й та дітей з боку сусідок-селян». «Наш простий народ таким і в дійсності є», додав Іван Семенович.

Ось тут лише ми побачимо, що він належав до тих народовців, 60-х років, що тоді вже ідеалізували селянські маси і покладали на них, з роскріпченням, велике сподівання. Це дуже зближило нас з Іваном Семеновичем і потім ми дуже полюбили його, часто заходили до нього до дому, він частував нас чаєм, давав книжки прочитати, розмовляв з нами на різкі теми, зачипав різкі питання, питання того часу. А надто багато розмовляв з нами Іван Семенович з приводу нових земельних установ, що тоді виникали, і висловлював свої побоювання, щоб дворянство не прибрало б до своїх рук диктатуру й тут. Тоді, говорив Левицький, від такого земства селянству не пощаща.

I. С. Левицький пропагував поміж семінаристів не обмежуватися навчанням у семінарії, але підготовлюватися і йти далі вчитися до університетів. Завдяки Левицькому та іншим молодим викладачам семінарії, що радили далі вчитися, багато з учнів у кінці 60-х років і на початку 70-х пішли вчитися до Київського університету і деякі з них, так: Тр. Віленський, Ір. Житецький, Ор. Левицький, зробилися поїдом активними діячами української «ромаді» і визначними науковими робітниками на Україні й організаторами українських гуртків, як у Київі, так і по інших містах. Деякі з них власникували комуни робітничі і хліборобські. Ір. Житецький, наприклад, підтримував теслярну майстерню, що на побудовання й, він зібрав тисячу карб.

I. С. Левицький недовго прожив у Полтаві. Семінарію він залишив, здається, в 1867 р. і подався на південні вчителювати в якісь то гімназії. Опісля того я з ним уже не зустрічався, але в 70-х та 80-х роках зачитувався його українськими белетристичними творами.

І. А. ЗУБКОВСЬКИЙ.

м. Миргород.

— Руки вгору!

Ішк-Мендл скочився за свою бляху і хотів щось заперечити, але не встиг сказати і двох слів—куля рострощила йому череп і він закривавленім упав на землю.

В розгорялій тиші я почув ще як вакретогати зубами Залман, як задрижало і зарипло в його піднесений руці відро, з глухим стогном упавши на голозу бандита. Той, як п'яний захищався, сів, і сплющене відро на мить лишилося в нього на голові, як заляєний ковпак блазня.

Близько моїх вух ралтом пролетіло кілька куль. Продричали, як стривожені бджоли. Я почув тильки—щось коліннуло мені в груди, з лівого боку ненастя тупа голка. Але від цього уколо я митто одсаляхнувся, потім ступив вперед і впав лицем до землі. Недалеко від мене Йойлек обома руками скочив повітря, дерев'яна нога його шовела по землі, піби рисувала коло і як підкошепій—впав мертвий. Але голова його, як пружний мяч, відскочила від землі і в західавлених, запінених туб зірвалося якесь незагразе бурмотиння.

Секунди біжать.. Я почував, як з мене тече щось темне, ліпше. Важчає тіло, ското члени, чорні в очах. Йойлек мертвий, Ішк-Мендл увесь в крові дрига ногами, хоче підвістися і знову падає, а Залман ввесь під ногам бандитів. Могутнє тіло Залмана січається післі кожного шотрілу, рука стискає нову рану, ніби укус бджоли, але Залман не випускає з рук сплющеного відра. Як божевільний, наступає на бандитів, що стріляють, і б'є відром по голові, б'є їх, б'є. Я рачки підпоязаю до бандита, хапаю його за ногу і зубами в'ідаюсь в неї до крові. Сильний удар по голові—я лечу кудись в бік. Жар залишив моє обличчя.

Але я бачу, як Мотель притиснув до колодязя здоровенного бандита з бапровою плямою на правій щоді і душить. Другий бандит випустив уже в Мотеля всі кулі і б'є його револьвером прямо по голові. Струмком тече кров і Мотель, вчепившися бандитові в торло—дивиться на іншого очима, що їх затуманює вже смерть, і душить, душить.

Я ралтом рванувся з місця, кинувся у високі хліби і став тікати. Кругом стрілянина. Чудне діяження—не то кулі, не то колоски прохінулися. Я біжу—затискувачу рану обома руками, між пальцями тече кров. Не чуя биття серця, не можу спінити підиху, падаю, встаю і знову біжу, біжу. Ралтом, зовсім близько коло самого шляху, риб возу... Ової? Вандитська голова? Я аушинається, сковав голову в колоски. Дивлюся небачучими очима і слухаю. Кожною часткою істоти слухаю риб возу. I почиваю, як члени сковуве важкий тягар, як щось притіче, притинає мене чим раз нижче до землі.

Якщо впаду тепер—ніколи не підведуся. Знов зібрали останні сили підізві голову і піддало шобачив напівнавантажену гарбу.

— Ілько! Мій старий товариш, Ілько Касян кущинив комії і зляканий віскочив з возу.

— Там, коло колодязя—показав я рукою в далечину—там вбивається.

І впав коло возу.

Я чув тильки, як Ілько розняз мої стиснуті зуби, влив у рот трохи води, когось сильно виліявлів і рушив у путь.

Прийшов я до пам'яті лише в Ілька Касяна на лежанці. В кутку коло ікони блимаж лямпадка. Ганна, дружина Ілька, годую тру-

дю дитину, а сам Ілько стоїть коло мене з кухлем молока.

— На, браток, съорбни трохи.

— Не хочу...

— Пий, пий, а не то ноги простягнеш.

Я ковтнув два-три рази. Помітив великий синяк під оком Ілька. Присягнувся, що цієї синякої гулі в чогось ражіші не було. Давно, колись, коли ми з цим були з паці у шевця, вкупі спали на доції, в правидлом у головах—хазайні вдаряю його колодкою... Але ж то було взимку, не зелесто високе жито і Ішк-Мендл з нами не іхав і я нікуди не тікав. А куди і чому я справді тікав?

— Ілько, а куди я тікав?

Я знову почув на гарячому лобі його холодну шершаву руку і знов затрусився з пронасніці.

Х. ГІЛЬДІН.

(Переклад з єврейської мови).

**Хайм Гільдін**—один із найвидатніших сучасних єврейських пролетарських письменників. В літературі він працює з 1912 р. Перу його належить пізня поема, віршованих творів, оповідань і шовістей. Серед них найвідоміші «Передавони молота», «Колос Дайліра», «Колодязі», «Ганна», «Зінковане свято», «Комупари». В даний час письменник працює над великим романом «На кривавих плахах».

Гільдін—один із перших впіс в єврейську поезію робочі мотиви, мотиви байдарої праці й боротьби.

Він стояг на чолі єврейської секції ВУССРу і є редактором журналу єврейської пролетарської літератури «Проліт».

## Кабінет Радянської Літератури Інституту Шевченка

Справа збирання новітніх матеріалів літературного характеру до цього часу на Україні не була налагоджена. Але ці матеріали, показуючи інтереси творців, власної ідеї, процес думки, характер обробки стилю й інш., часто дають чимало одмінних даних, в порівнянні з опублікованими редакціями того чи іншого твору письменника.

Коли тепер дослідник вивчає Пушкіна, або що, трапляється, що він однією варіанти, країні під вийшли з під червоного атраменту цензури. Навіть маємо спеціальну теорію критики поетичного тексту, чаново піддавши перевірену Г. Винокуром. Можливо, що повітньому дослідникові в оригіналі частіше доведеться відшукувати перші редакції. Але таку роботу таки доведеться провадити. Вона бо вперше зробила письменство утвором представників мас для тих же мас. Хай там не буде великої високої культурності, але це ж лише школа. Десять років учби під гарматними пострілами, навколо неї, дискусіями й памфлетами, не без особистих винадів — але ми врешті вже маємо поважні «кари» письменників. І який-небудь архів «Червоного Шляху» 1923—25 р. тепер уже надзвичайно цікавий матеріал. Де-кто з поетів, зрозумівши вату своїх брульйонів, хоронить уже їх по сейфах, — це капітал. А яка безліч віршів і оповідань, що могли б колися прислухатися й де-що з'ясували, іде до реакційних коштів! Відомо, що наявіть А. Франс туди відправляв значну кількість свого листування, рукописів, заміток, і лише спріти гості з Америки їх іноді рятували й навіть друкували для власної користі.

Отже, ми — проти необережного поводження з рукописами чи навіть ізраєю друкарців, що пішуть під диктівку — це ж усе історія, хай і з помилками пілітературного тоходження!

Тому, ми можемо тільки вітати Кабінет Радянської Літератури Інституту Шевченка, що розпочав цікаву колекціонерську роботу, яка згодом перетворюється на дослідку. Він уже почав збирати матеріали й має дещо цікавого. Треба виділяти з Центр. і окружних історичних архівів усе, що стосується наших пролетарських творців, яким траплялося бувати у руках денікінців, як напр., В. Чумака, однією ріжноманітні матеріали офіційного порядку.

Це характеризують діяльність В. Еллана, як суспільної фігури поета-романтика.

А море народних оповідань у колах, де знали тих чи інших письменників, де творять жизнь легенду про Остала Вишню, де по-своєму оцінюють нову літературу й самі втіваються в поезії й прозі, хоч би й для стінгазети, чи для лекцій української літератури в трудинці, де пишуть сількоровські дописи, що часто межують із художністю, — це теж матеріал, що ним гербувати не можна. Навпаки, — слід його поважати, діяти й вивчати.

Особливо, нагально стоїть справа з народнію творчістю. Щелі Махно, Чучупако, Зелений, численні місцеві герої-бандити й атамани, що тероризували свої округи. Про них говорили, що них навіть пісень складали, частушки, яблука, розповідали анекдоти, одержували іхні накази, пріпечатані п'ятирічно, — це ж усе історико-літературний матеріал, фольклор. Новий побут теж фіксується в численних сатиричних пісеньках, — притадаймо хоч би вірочки частушок масового характеру, що виходять тепер в ССРР. Школа, голод, НЕП, релігійні чудеса й іновідкриття, класова боротьба на селі, революційні свята, сельбуд, нова родина, — це все звязано з переказами, з побутовими оповіданнями, піснями, приказками, дотепами й гострими словцями, — що вони нерідко не повторюються в інших місцях. Коли б їх вчасно й точно, з інтонацією, в шаголовами, з мотивами записати, ми б мали цілій скарб. Правда, подібну роботу вже кілька років веде Етнографічна Комісія УАН, що видає

«Етнографічний Вісник» і Фольклорна Секція ГАХНУ, що видає працікавий «Художественний Фольклор», але це краткість в морі. Тільки тоді, коли кожен місцевий культурний діяч почне свідомо вивчати свій район, округу, коли вчитель за допомогою учнів збере, хай примітивні, але з перспективами зернятами, матеріали й, коли етнографічний відділ місцевого музею замість, чи поруч із коли місцевими мамутами і плахти гетьманової Позуботинської, чи Кочубеївської сорочки, зуміє належно поставити відділ устної творчості, серйозно, дбайливо, всеобично, в свідомістю серйозності завдання, притягти численні місцеві рукоописи, не лише ірмологі XVII ст., а й учні зі знати сучасної народної творчості в різких видах, — вони виконають своє пряме завдання.

Правда, Інститут Шевченка сподівається, що відомі він матиме кадри численних кореспондентів, але... вони то буде. А земля крутиться, а вони йдуть, а фольклор щоден, щомісяць, щорік міняється, бо нові часи кличуть до нових пісень.

Поприйний масовий журнал сучасного фольклору, в якому можна було б подати побутові матеріали й масову пісню, життям спорену, лише в раптовальному доборі.

Кабінет Радянської Літератури Інституту Шевченка лише починає жити, але його слід підтримати й кадрами робітників, і матеріально, бо його справа корисна й потрібна для науки.

При кабінеті вже розпочали працю комісія живого слова, архівна, читачівства та семінар вивчення літератури.

Всіх, хто хотів би встановити з нами звязки, прохання звертатися на адресу: Харків, Інститут Шевченка.

Л. К.

## Нотатки про естраду

Літо — жива для естрадного актора. Естрадник — кустар, одинак у театральній галузі. Взимку він звичайно або ж виступає в закладах Нархарчу, переважно північних, або ж передходить на зовсім іншу роботу. Зрідка буває, запросять його на гостинний виступ до клубу. У всякому разі взимку естрадник постійний відвідувач Біржі Праці.

Інакше літку. Широко розчиняють двері садки, відкриваються спеціальні розвали і т. д. Отут естрадник найбажаніший гість. Хтоб він не був — куплетист, жонглер, оповідач, художник-моменталіст — його фах розважати влітку публіку.

Не доводиться говорити про важливість естрадного мистецтва: воно потрібно, його треба розвивати, йому треба допомагати. Про це говорилося не раз. Найголовніше естраду треба вести під контролем. А чи зроблено у нас що-небудь в справі виховання естрадника, поліпшення його репертуару, щоб естрадник став радянським, забув свої колишні піантані, де переважав пріоритет свою роботу?

Можна з певністю сказати іншого по цій лінії не зроблено... Естрадник маєже безконтрольний, бо він кустар-одинак, не має певного місця роботи. Сьогодні в Одесі, завтра в Києві, а позавтра в Харкові. Пут у віторок виступає в

## Пісні безпритульних<sup>\*</sup>)

Явище масової безпритульності вже губить лій гострий характер. Мине ще рік — два і злими держави, за допомогою радянського суспільства ми відівідемо цей соціальний звіх, цю болочу спадщиною минулого.

Що ж лишиться після безпритульних? Чи вже ж лише куча брудного лахміття та обівательській гній за вирвані сумочки й гребінці?.. Отже, це в соціальному явищі, хоч і негативного порядку: воно утворило певний людський побут, ніде не зареєстровані норми поведінки, ніким не регламентовані закони й ні в якому журналі не оголошенні літературні ізаки.

Життям безпритульних цікавилися педагоги, громадські організації та письменники, сягаючи за уважливим етнологом<sup>\*\*)</sup> та істориком літератури, що характеризували їх особливості цього своєрідного соціального організму, його культури, чи практиків художні потреб, матеріалі і засобів їх задоволення.

Безпритульні мають своїх поетів, сатириків, визнаних співаків, танцюристів та музик, але не легко цей матеріал видобути. Як що безпритульний «на волі» він врідка щось буде при вас співати, хіба «копійчик» «жалюї»

пісню, коли жебрас. Інших пісень він не запіває, бо не пустиє «штимпа беззрого». \*) в свій інтимний куточек. В інших умовах, коли безпритульний стає з «дідиком» «свійським», то від нього можна дещо здобути; перевезуваючи в реформаторій, колекторові, колонії, він не швидко розлучається зі своїми смаками і звичками, тому і можна вже там від нього почути щось цікавого.

Ряди безпритульних постачають ріжні соціальні утруповання: сільський хлопчик-сирота, що йому не знайшлося місця на селі, син робітника, який вмер чи винув родину, дитяча в інтелігентній родині, що й потягло до «вільних бурлаків» — безпритульних; представники всіх цих утруповань приносять в собою свій матеріал: знані ними вірші, українські пісні, старовинні романси, місцеві пісні, — до цього запасу швидко прилучається матеріал нового оточення: владицькі пісні, тюремна лірика, пісні в естраді північної, «модна» вулітніна пісня, а також традиційний специфічний матеріал що його засвоїли безпритульні й за традицією передають одне одному. Не лише за звиччення, але й власна орігінальна творчість утворюють пісенної фонду безпритульних, як от, наприклад, пісня про Зміївський реформаторій, що й попчастіло записати цього року в Зміїві:

На українській южній равнині  
Близь столиці єсть город Зміїв

\*) Штимп беззрого — не злодій

Там стоять реформатор понині  
Інститут малолітніх воров. \*)

Там вгадується про важке життя в реформаторії, тюремний режим «ділектора-монарха», «шпалат» і кінчастіся дорікнянням:

«Посмотрите на бледные лица —

Там написані укор плачачам».

Річ в тому, що Зміївський реформаторій для неповнолітніх правопорушників належав до Наркомвнушправ і там заведено було режим бунровський; звичайно, для дітей це було затяжко і їх протест вилився в наведений пісні, написаний вихованцем Ніциком, особи популярної і поважаної серед товаришин. Схожі пісні, місцеву творчість ми знаходимо в Москві, в Києві, в Одесі, — адебільшого це критика порядків виховавчої установи, де вони перебувають.

В репертуарі безпритульних в пісні, що мають спеціальне призначення: «свогнати в слезу» — це такі пісні як от прикладом:

«Здесь в саду при долине

Громко пел соловей

А я мальчик на чужбине

Позабит от людей»...

Далі все попираються жалібні мотиви: сирота, нема щастя-долі, голодув, нема маски, всем чужий, не може вже так жити далі.

«Бот умру я, умру я,

Похоронят меня

І ніхто ж не заплаче

Над могилой моєї

На мою на могилу

І ніхто не прийдет,

Только раною весною

Соловей пропойот.

Жалібні слова і мотив вивертують копії

\*) Запис зроблено за фонетичним принципом — так, як говорить В. М.

\*) За матеріал до цієї замітки стали авторські пісні, що були ним зібрані на Харківщині, а також матеріали «Етнографічного вісника» Академії Наук.

\*\*) Етнолог — вивчатель побуту.

театрі комунального парку, в середу виїздить до робітників на околиці, в четвер обслуговує вбори і т. д.

Найкраще про естрадника можна судити на перекваліфікації. Як відомо наші естрадники, щоб мати право виступати, повинні пройти кваліфікаційну комісію. Ось їхнім туди. Адже ж тут естрадники складають юзит на право розказати трудящих. Безперечно тут на іспиті вони виконують свій кращий репертуар.

В залі клубу Робмис де відбувається перекваліфікація повно естрадників. Настрій підвищений. Тут вирішується чи дадуть акторам роботу, визначають плату йому, а адміністратори підбирають собі номери. Біля сцені за столом комісія. Ось якож вона велика—чоловіка з 20! Але не лякайтеся. Справжніх знавців тут дуже мало. Не помилуємося коли скажемо, що за винятком фахівця у співах проф. Голубова, в комісії їх немає. А найголовніше немає представників тих, для кого кваліфікуються естрадники—представників наших робітників. Адже ж є, що виробляють всілякі вихили на кону, вироблятимут их на кону околиць. Ось співачка, що має декольте он яких розмірів, що з тідоченими очима заводить «Помібила я на начальство моє», репрезентуватиме есаду десь в садку клуба. А одяг-о статній юнак з кінджалом, у кавказькому одязі, так званий виконавець кавказьких пісень, Бадковський, що, співаючи на хміоне калітити руські пісні і зовів їх кавказькими, явлітиме собою у нас представника кавказьких національностей. Цікаво, навіть кавказькі нації не мають пісень власною мовою?

Досить раз побувати на перекваліфікації естрадників, щоб сказати, що наша естрада тяжко хвора. Звичайно, ми маємо на увазі розмовний і співочий жанр. Тут на часі лади розводять порнографію, співають і говорять про кохання, аліменти й фінанспектора. Оце і все, що помічають естрадники у нас, коли велетенським темпом розгорнулося радянське будівництво, колі всі трудящі повнотою притянуті до нього.

І лише приємним винятком можна назвати культурні виступи українських естрадників (вже є й такі): Дмитренка з оповіданнями Вухналя, Арба з оповіданнями Вишні, бандуриста Дашенка з думами і артистки Шишкової, що добре виконала гопак Мусорського українською мовою. Про те їх тим естрадникам багате дуже багато. Решта—халтура безпросвіття. Зауважимо ще цікаві моменти. Де-хто з естрадників старої закваски, очевидно, їдучи за «модою» на



українізацію, намагаються виступати в українським репертуаром. Скажемо, виступає артистка Русланська. Який примітивний у неї український репертуар. Росповідає вона про Грицька Очкурило, Миколу Сапатого та Яцька Носатого, що їдібали їх у пивнушці. Чи не пізнаєте ви тут відомого професіонала бандури й українського мистецтва Гамалія (до речі і він сидить у кваліфікаційній комісії), що вважає себе ледве не за предтечу української естради, а тим часом загалом на естраді йому не місце. Проце вже не раз писали в газетах

І так без кінця. Всі виступи бездарні, порнографічні і нікчемні. А комісія одно знає—голосує, дає патенти на халтуру. Хто має похабний репертуар (Гамалія, Ренський), одержує перші категорії. А справжні у цю комісію треба було покликати більш компетентних людей—що, скажемо, Курбаса запросяти, Козицького, когось із українських музеорганізацій, а найголовніше, представників робітників у неї повинні бути. Ото б була б справжня перекваліфікація, що дала б більш-менш позитивні наслідки.

Скаржаться українські естрадники, що тяжко їм перед такою комісією кваліфіковатися. Вони мають радію. Комісія не компетентна і не завжди об'ективна. Скажемо той же Гамалія, вимагав, щоб культурному бандурнисту-фахівцеві Байди-Сухові дали низку кваліфікацію. Українські співачки Чубук комісія чомусь казала, що, мовляв, вам за рація співати українські твори. Що до цього, можна павести багато фактів байдужого, неуважного і навіть несприятливого відношення комісії та її Посередробмиса до українських естрадників. А тимчасом між ними є багато, що заслуговують на увагу.

Прийшов час творити українську естраду. Попит на неї є, але, на жаль, Союз Робмис нічого не робить у цій справі, навпаки, помічається навіть пасивність. Чомусь українських естрадників менше цінять, ніж всіміж куплетів самої низької марки, чомусь українські естрадники не мають антажементів. Ось вільно миши наші Харківські відкриті сцени. Нікого з українських естрадників туди не запрошували. Візьмемо другий приклад. Формували колективи естради обслуговувати будинки відпочинку. немає їх там українських естрадників.

Отже на закінчення. Треба взятися за лікування естради. Коли кваліфікувати, так кваліфікувати не лише форму, але й сміс і кваліфікувати як слід. Краще заборонити виступати половині естрадників—напевне якість їхніх номерів підвищиться. Треба, напершті, створити справжню радянську естраду. Далі треба подбати про українських естрадників. Це непримістимо, що вони під час, коли відбувається процес українізації, пасуть задніх зовсім незаслужено. Ми знаємо, що попит на українських естрадників є. А скажемо, коли його немає, то її Посередробмис для того, щоб регулювати попит, мусить рекомендувати артистів. Кінець-кінцем, знов гостро встає справа, щоб за утворення естрадного репертуара взялися наші кваліфіковані поети й письменники. Адже ж є секрет, що для естрадників в Харкові пишуть один-два чоловіки, не заважаючи культурним, що дбають лише за власний заробіток. І остання пропозиція: треба відсутнє і останнє перекваліфікувати естрадників, але за участю компетентної комісії.

Б. СІМ.

в кишені у слухачів. Цю пісню можна було б назвати професійно-жебрацькою.

Десятки пісень складають злодійський, «блетнацький» цикл пісень, сюди ж треба додати тюремну лірику і сибирську катаржну пісенну спадщину. Запозичуючи пісні зі злодійського циклу, безпритульні вибирають лише героячі пісні. Властива їм емоційність, авантурність і своєрідна романтичність вимагає героязму та гострих вчинків. За такого героя давно вже править Гоп со сміком з широко популярною пісні «Гоп со сміком», Чиснок чи Аржак, *Кармалюк*, до героя прилучено матроса, шофера й машиніста—очевидно, ці професії до вподоби безпритульним.

Гоп со сміком—герой на цім і на тім світі. В Бурії він не журяється й співає

«Заложивши руки в брюки

Я хожу пою от скучи,—

Что будеш делать коль засел.

На тім світі він також думає управлятися, познайомиться з Іваном Хрестеєм (Хрестителем), що

...своєсом без голови

Імеєті свої фабрики халви»

із Христом, який зовсім змінився, став спесілом, фінансистом, погане ж—попрабує Іуду і вбагатіс.

Широко розповсюджені пісні про Чиснока, безперечна переробка пісні «Маруся отравилася».

Чиснок чи Аржак — ватажок блатаців мав таку славу, що завжди бився без ножа \*), в

\*) Проф. Жінкін вважає, що це пісня місцевого Харківського походження і треба читати не «васильські», а «василенковські» пари—від Вишнівської левади в Харкові, владійського притулку. В. М.

цього скористувалася якось інша група хлопців злодіїв та забила його. починається ця пісня так:

«Сем часов пробило  
Чиснок идет домой  
А волинские парни  
Кричат «Чиснок постой».

Чиснока торізали кинжалами і вірний друг Ромашка не міг його захистити. В лікарії Чиснока хотіть спасати, Чиснок не потрібує допомоги.

«Стасайтє не спасайтє  
Мне жизнь не дорога,  
Щітался атаманом  
А дрался без ножа».

Чиснока урочисто ховають і могила його лишило розкриватися...

З великою охотовою слухають пісню про Кармалюка який

...Багатих убиває

Бідних награждає.

Підлітки люблять ті пісні, де згадується про «мальчишку лет двадцяти дітія» тим часом що діти (пісня «Жила я в місті Одесі...») заразів «восемнадцять православних, двесті двадцать п'ять жівів». Цікаво переробка цієї пісні в наші часи, пропорція лишається, але заразів

«Восемнадцать душ рабочих  
Двести двадцать буржуїв»...

Як бачимо—свобідно тлумачений «klassovий підхід». В пісні «Камера шестая» теж «мальчишка» в жалії і каїттям говорить своїй матері

«Не скотел я, мама,  
Чесно работать,

Захотел я мальчик по ширям \*) гу-  
лять...».

Цю наділяє своїх геройв також: зовнішньою красою:

«Родила меня мать у неболі—  
І с тех пор я пошол в піщету,  
А природа не знала преступлений  
І дала мене жіганську <sup>2)</sup> красоту...»

Часом пісня осіпів соціально-позитивні типи: чотирі брати, що поляти «за землю і волю», матрос, що боровся за воду, шофер, що нестерпіз змушення городовика і зарізав його то-що.

Тюремна лірика дуже багата, тут і власні твори:

«Тюрьма, тюрьма  
Какое слово!  
Для всех позорна і страшна...».

Ще досі співають старі сибирські пісні.

«Скажи, скажи, брат-товарищ,

За что ты попал в рудники?...».

історія отамана, який зарізав батька за 4 копійки. Крім чоловічих в цикл жіночих блетнацьких пісень, їх мотиви: кохання, зради мілого, мілій покинув, вбивство мілого, от приклад такої лірики:

«Ах зачем я себя зберегала,  
На свободе, как роза, цвела  
До семнадцати лет расцветала,  
А потом хулігана напала».

Як-що вам вдалося подолати труднощі адбування матеріялів і ви відкриєте приховані скарби—безпритульні обладуть вас цілою альбою романів. Старовинні, сентиментальні та

\*) кишеням. <sup>2)</sup> владійську.

## Художня зміна

(Виставка Ленінградського т-ва «Круг»).

Наша преса досі ще надто мало уваги відводить молодим художникам, що висуваються вже після революції.

В центрі громадської уваги РСФРР стоять старі митці, чиє художнє обличчя склалося задовго до революції. Що правда, за 10 років радянської влади сталися значні перегрупування художніх сил: колишні новатори з «бубнового валета», що об'єдналися знову в «Т-во Московських Живописців», стали консерваторами майже академічними в своїй творчості; колишні передвижники, що організували «АХРР» пристосували свою застарілу художню форму до відбиття нового побуту, роблячи спробу намітити шляхи нового радянського жанру і навіть батальній живописі, знову висуваючись на перший план, не зважаючи на епігонство художньої форми, що в ній вони намагаються відбити новий зміст доби. На руках «мира искусства» виникає художне об'єднання «четвертих искусств», що в значній мірі ще живе професійним капіталом і традиціями свого близького минулого.

Боротьба цих угруповань далеко не скінчилася,—заперечувати її сопільне і художнє спаціння було б наївно, але все ж остаточний суд над цими угрупованнями і добір об'єктивно цінного зі спадщини минулого, зможе підвести лише молоде художнє покоління, позбаване тим баластом старих передреволюційних традицій, що сковують вільний ріст художників старшого покоління.

В старих художніх об'єднаннях молоді художники виступають в становищі учнів, придавлюваних авторитетом поважних художників, що визначають напрямок т-ва, вони йдуть за тріумфальною колесницею їхніх успіхів, і цілком зрозумілим є те змагання молоді еманципуватися від опіки своїх колишніх учителів і вилучитися в самостійні художні об'єднання то саме за останній час привело в Москву до організації цілої низки виставок молоді: «Цех живописців», «Бытия», «Роста», «ОМ АХРР» і т. і.

Тим часом виставки цієї молоді в метушні художньої боротьби проходять якось непомітно. Критика лише мимохідь на них випиняється, цілком спускаючи з уваги те, що навіть ученицькі роботи цих молодих художників дають багатий матеріал, щоб міркувати про життєвість тієї чи іншої течії, що бороться на арені радянського мистецтва.



Робота Г. П'янкова.

«Західництво» «ОСТ'у», його захоплення експресіоністичною графічністю і гонитвою за тощотою змісту за всяку ціну, можна росциювати почасти, як хороший ухил, однак безперечна для всіх уже є самобутність ОСТ'у серед інших художніх об'єднань і його значення, як одного з вирішальних чинників сучасної художньої боротьби.

Далеко гірше справа стоїть у Ленінграді. Мало хто знає, що в Ленінграді існує не лише Академія Художеств, що ним керує Ессен в напрямку «Ахріївського» академізму; працюють не лише давно відомі: Петров-Водкин, Матвеєв, Корев, Савінов і інші, але поруч

циого на «Васильєвському монмартрі» в дуже тяжких умовах вперто добивається підвищення свого майстерства широке коло молодих художників, що їх творчість заслуговує на найсерйознішу увагу.

Молоді сталкові живописці і скульптори Ленінграду, що об'єдналися в т-во при «Будинкові пресі», т-во «Круг», показують нині вже другу свою виставку. Однак, не лише в Москві, але навіть і в самому Ленінграді про ці виставки майже зовсім мовчать. Між «Ост'ом» і «Кругом», не зважаючи на діаметрально протилежні шляхи розвитку, в деякі внутрішня схожість: обидва ці т-ва бороться за культурну художню форму, беручи в західному мистецтві зразки для підвищення «якості» свого мистецтва.

Однак, якщо «Ост», переважно, повторює шляхи розвитку німецького експресіонізму, то «Круг» звертається до французів, шукуючи зразків, щоб підвищити свою художню культуру.

Звичайно, не слід відгорожувати себе якось то китайською стіною од усього, що діється на Заході. В плані боротьби за підвищення якості нашого мистецтва також приєднання до світової художньої культури можна лише привітати. З цього погляду шукання наших молодих художників цілком виправдано.

Питання лише в тому, в кого і як вчитися. Адже спід не «психологічно заражуватися», від західного мистецтва, але сприймати лише його об'єктивно-цінні, формальні елементи. Проте, і в «Ості» і в «Кругові», в їхньому слідуванні за західними зразками позначаються деякі небезпечно зображені.

Деякі з художників «Осту», що вперто йдуть за психологочним німецьким експресіонізмом, саме найталановіших представників його, це приходить до «урбанізму». Його сприймається абстракцією, без погравон на іншу соціальну насиченість, що одріжнає ритм радянської столиці від ритму столиць буржуазного світу: Берліна, Лондона чи Парижу («джаз-банд», «бокс», «спорте» і т. інш.).

Інших приходить їхнє слідування до символіки і фантастики, до шукань «дрібних форм», що особливо виявилось на останній виставці «Осту» в художників Тишлер і Лабаса.

Художники «Круга» в своєму слідуванні за Гереном, Пікассо, Матіеом та Марією також по-декуди перегинають палку, позбавляють своє мистецтво індивідуальності поверховим заповіченням, впадаючи в безтвірний формалізм,

нові екзотичні романси, циганщина—нарешті, вірші поетів, починаючи з Пушкіна, — безпритульні їх спають десятками й сотнями; та механічне засвоєння віршів та романів не до душі їм. Колгтий засвоєний вірш чи роман, стимул для своєї власної творчості. Відомий вірш:

«Смотрите все, я з урока  
Мой взор не охлажден годами...»

переробляється.

— «Смотрите: всем я гражданин

Я не похож совсем на вора».

Чи переробка про жінку («Убийца»), що вбила зрадливого хсанця, вірш того ж розміру в присповіді:

«Ах, судьи—я его любила».

Романси—сила. Тут «Бубенцы» і «Годембина», і «Веднала девица», і неслідчима кількість варіантів про «Старий сад», «Луну», «сирень», то-що. Зрадливі мода одкінула «Яблочко», «Лімончик», «Чумчара», і навіть «Кірпичік» і зараз висунула на перше місце «Бублички»—історія декласованої жінки —

«Меня нещасную  
Торговку часную  
Ты пожалуй...»

Її родина розпалася і вона

...немітая, тряп'ям прикрыта  
Гарячи бублички тут продаю».

«Кірпичики» вже пішли в переробку і в основному варіанті

«На окраине где то в городе  
я в убитой семье родилась...»

Вирошло аж п'ять; в одному з них багата на пригоди історія підлітка, що

...родился сам на Україні,  
Где живет весь работий народ  
В нашем городе Александровске

В том районе, где Копа завод».

Звичайна історія: мати вмерла, батько-п'яніця, хлопець тиняється поміж людьми, вступив на завод, звідти на військовий крейсер, брав активну участь в жовтневих боях і, нарешті, —армія Буденного:

«На коня вперед, пролетарий!  
Я под грозный Буденовский клич  
Ураганом песся к Украине.  
Путеводной звездой был Ильич»...

Через 8 років добився до дому і знову повернувся на той же завод тільки вже свій, робітничо-селянської держави, з назвою «Комунар». Друга переробка—історія нашої революції, де в влучні характеристики, як от, наприклад, про Керенського:

«Усмирители, управители...

Алексанника четвертый прощик  
На делах болтун, на словах шатун  
В убеждены сплошной маховик».

I, наречти, «аліментні «Кірпичікі».

Щоб не попало до рук безпритульних, вони ліпшико це перетравлють і пристосують до свого життя. Ось «Дубинушка».

«Ей, братва, пеленцы за работу взялись,  
Все на воле мы не проходим,

Я на воле бывал, в казанах ночевал

А теперь в коллективе на нарах

Ей, дубинушка ухнем»...

Ось ритм віршів Олексія Толстого:

«На вокзал мы зайдем

Сережа,

Много дырочек нарежем \*

Ну, что же...

Ультра-erotична, що переходить в порнографію, переробка віршів Пушкіна, відтуки Некрасова, Нікітина, Надсона, зустрічається і Шевченко.

Підрахувавши пісенної матеріал безпритульних можна вважати, що цих пісень заново вже понад 200; сюди, звичайно, входять не лише пісні орігінальні, а й переробки, підробки й просто механічні запозичення.

Доводиться дивуватися, що ця, в значній мірі, селянсько-ізольована група спромоглася адобути такий значний і ріжноманітний матеріал.

Цим матеріалом цікавляться зараз наукові кола, як от етнографічна комісія Академії Наук, науково-дослідні катедри літератури, Комісія живої мови при кабінеті Радянської літератури І-ту Шевченко-зnavstva. Дійсно, матеріал заслуговує на увагу свою тематикою, ріжноманітністю джерел, з яких його здобуто, своєрідною переробкою. Матеріал навіть ще не відібрав як слід, а тим паче не досліджений —робити висновки ще рано, але сказати з приводу цього характерного матеріалу де що треба.

Більшість пісень, що їх складають безпритульні овіяні романтикою: герой, його трагічна смерть, соловейко й вітер над його могилою і т. ін., мас гостру емоціональну насиченість—туга до смерті, любов на вікі—смерть за враду і т. подібне; романси—екзотичні («Танго-Марго») чи дуже сентиментальні, вірші—ті, що нагадують змістом іх власне життя; переробки бувають дуже влучні,—злібності що до сприймання матеріалу—дуже велики.

Ми не можемо дивуватися на цю своєрідну поєднаність чи призирством обізятеля, —творчість безпритульних вимагає до себе уваги і певного місця в ряді культурних явищ нашої доби.

В. О. МІЩАНИНОВА.

\* ) Обікраймо кишені.

шукують рафіновано-вищуканих форм, що і одріжняє мальярство французьких майстрів.

Однак, поруч цього в мальярстві художників «Круга» видно вперту працю. Од «Осту» (що йому вони в значній мірі уступають що до галузі тематичної насиченості творів) художники «Кругу» одріжняють прагнення істинної мальовничості, скомбінованої з міцною, далекою од імпресіоністичної хисткості, що форми пляму розвязання її так вдало подано в картинах Д. Загоскина, В. Малагіса та А. Русакова.

Окремо слід відзначити П. Осолодкова—надзвичайно своєрідного художника. Навіть лише скромні роботи його, та вже ті молни б віправдити всю виставку «Круга». Якщо в творчості решти художників «Круга» завжди проглядає слідування за відомими художніми еразками, проглядає візин художньої школи, то картини Осолодкова цілком свідчать про те, що в художника є безпосереднє почуття, далеке від всякої формально-художньої партії.

Вказання на Сурікова вже давно стало шаблонним. Однак, зовсім не намагаючись рівняти та простирався молодого ленінградського художника з найбільшим майстром передреволюційного руського мистецтва, ми все ж таки мусимо відзначити у Осолодкова те ж саме міцне і обмежене почування мальовничого матеріалу, ту ж таки грунтовність його хисту. Це свідчить за те, що од Осолодкова, що рівняючи недалеко пішов у свою художню розвиткові, ми можемо сподіватися дальнішого творчого художнього росту.

Особливого інтереса виставка «Круга» набирає в звязку з тим, що на ній вперше з'явилася молоді ленінградські скульптори, що їх на виставці «Круга» подано значно більш, аніж це за звичаем спостерігається на виставках мішаного (мальовничо-скульптурного) типу. Передреволюційна руська скульптура була надто бідною, і якісно і кількісно. Великий успіх, що припав на долю останніх московських виставок «Об'єднання руских скульпторів» пояснюється головним чином тим, що на виставках «Оруд», відзначаку од мальовничих виставок, несподівано висунулася ціла низка талантів і імен, що створили враження швидкого росту і розквіту після-революційної руської скульптури.

Однак, нова радянська скульптура все ж таки не виростає на порожньому місці,—цілком незалежно від традицій і напрямів передреволюційної руської скульптури. Безперервність художніх традицій визначає індивідуальність сучасної скульптури. Шляхи розвитку московського «ОРСУ» ще задовоє перед революцією, приділив у своєму напів-стилізаторському архаїзму і примітивізму Коненків.

Ліній розвитку молодої ленінградської скульптурної школи, на жаль, досі ще зовсім нерідко широкому сусільству, визначається значно складнішою низкою художніх традицій —від Паоло Трубецького, через безпосередній вплив такого великого майстра сучасної скульптури, як Олександра Матвійова—до шукань нової реалістичної скульптурної форми, рідної тому напрямові новішої скульптури, що своїми творами визначає і найбільший сучасний французький майстер Арнстід Майоль.

Ленінградську і московську скульптурну школи, по суті різко відмінні одна від одної, споріднене спільнє претензія подолати стару натуралистичну і імпресіоністичну скульптурну форму. Однак, коли москвичі пробують її подолати звертаючись до джерел примітивізму та архаїзму, то ленінградці обирають складніші і трудніші шляхи органічного подолання імпресіоністичної безформенності, і плям боротьби за нову реалістичну скульптуру —плям почасти вже вказаний найвеликими майстрами минулого: Мене, Роденом і Трубецьким.

Роботи двох надзвичайно цікавих молодих ленінградських скульпторів-учнів А. Т. Матвійова, на виставці «Круга»—А. Малахіна і Б. Каплинського свідчать про те, як багато вже встали ленінградці зробити на свою пляму. Це вже не скромні ученицькі роботи, але повноцінні художні твори, що в них загальні художні плями разом з тим забезпечують виявлення кожним з майстрів свого індивідуального художнього обличчя. Сліве Шубінської чистоти і ясності форми сягає в своїх скульптурних погруддях Б. С. Каплинський. Сильним майстром рел'єфу виявляє себе А. Малахін, своїм рельєфом «Робітник». Близь-



Багато говориться зараз про доцільне використання натуральних чинників природи: сонця, повітря й води, але не кожне ще знає, наскільки оті чинники можуть дати користі або шкоди. Ці питання такі важливі, що найширшому загалові трудачих треба з ними ознайомитись.

Зазначимо, як використати сонячні та повітряні ванни. Повітряними ваннами можна користуватися цілій рік. Холодної пори не більш, як 5 хвилин, а при енергійних рухах не більш, як 15 хвилин. Якщо стоятиме температура понад 15°—16°, то користуватися ванною можна навіть кілька годин.

Як що нема змоги багато користуватися довгочасними повітряними ваннами, то треба при першій нагоді й при звичайнісінських умовах користуватися хоч-б'ї й не дуже довгочасними ваннами у себе вдома.

Під час таких ванн треба зробити протяг у кімнаті, відчинити двері й вікна. Іншого часу треба одягатися в найлекший одяг.

Холодні повітряні ванни впливають на внутрішні органи так само, як і водяні купелі і дуже впливають на кровообіг, на діяльність серця, легенів та нирок, значно оживляючи їх діяльність.

Окрім того, вони збільшують діяльність шкіри, а саме перстінці (виділення газів та водяні пари), цим самим полекшуючи діяльність легенів.

Рівномірний вплив повітря на велику поверхню тіла надзвичайно змінює всю систему. Не слід разом з цим забувати й величезної ваги вдихання свіжого повітря—кисня. Теплі повітряні ванни теж завжди корисні, не можна користуватися ними лише тоді, коли людина тяжко хвора і її навіть заборонено рухатися.

Користуватися холодними ваннами підліти во при хронічних хворобах дихальних органів й, особливо, небезпечні ці ванни людині, що має артеріо-склероз (затвердіння стінок артеріальних жил, а також при пороках серця). У цих випадках так само не слід користуватися й сонячними ваннами.

Сонячне проміння має надзвичайне значення для живих істот. Ультра-червоні проміні та червона частина спектру—це основа життєвих процесів. Жовті та сумежні проміні спричиняються до роскладу вугіляного антилідру в хлорофілі, тобто сприяють утворенню органічних речовин. Сіті та фіямкові проміні викликають рухові подразнення і взагалі спричиняються до вияву рухливості й прискорюють розвиток зародку. Ультрафіолетові проміні викторюють кольоротворчі речовини (пігменти).

Не дуже сильне сонячне проміння збуджує первозу систему, збільшує вимірю речовин, збільшує вдихання кисня й видихання вугіляного антилідру й робить витривалішим організм у боротьбі з заразою (Рольє). Крім того, вони прискорюють виростання, збільшує кількість гемоглобіну в крові, дуже гарно впливають на психіку, викликає бадьорий життерадіоній настрої. Концентровані сонячні проміні руйнують рослинні та тваринні клітини (Прин-

кий до Мене і до інших рел'єфів студійного характеру, він свідчить про серйозне переймання антикою. Характерним є те, що вишукане мистецтво рел'єфу в передреволюційні роки було майже забуто не лише в нас, але й на Заході. Скульптори «ОРСУ» також уникають його. Тим знатнішою є робота в ційгалузі Малахіна і Каплинського, що позначають шляхи майбутньої монументальної скульптури.

В звязку з виставкою «Круга» ми можемо говорити не лише про появління двох нових молодих скульпторів, що їхня творчість застуговує на серйозну, громадську увату, але й про народження цілого ленінградської молодої скульптурної школи, що її слід характеризувати, як школу А. Т. Матвійова, за ім'ям найвидатнішого руського сучасного скульптора, хто в стінах Академії Художеств, в самого початку революції виховував всю ту скульптурну молодь, що дізналася виставці

(гегемон), негативно впливають на первову систему.

Уночі, коли нема сонячного світла, зменшується вдихання вугіляного антилідру та вдихання кисня (Петеконфер, Пойт), зменшується життєвий тонус і спричиняється до вияву болюкості та інсінктивного жаху.

Деякі вчені зазначають, що смага, виникаючи під впливом сонячного проміння, це спосіб захисту організму від сухості та вогкості.

Надмірне користування сонячним промінням спричиняється до полові нестриманості та полові розпусті. Ось чому ми не повинні забувати й про підлідість надмірного користування сонячним промінням, що надто багато має теплового проміння (швиднене сонце) і спричиняється до сонячних ударів, до надшкірних захворувань, до повсякчасних присливів крові до голови та роздраження нір.

Сонячні ванни, як що ними користуються в швидкому спеку—це нещадна та розважна витрата енергії, цілком аналогічна що до витрати енергії, як од під час гуляння по морозу голим. Усі тварини, крім кішок, що пудяться за своїм пекучим рідним краєм—Єгиптом, у нормальному стані не люблять південної спеки й ховаються в холодок, або ж залишають у болото чи скручуються клубком, щоб була менша поверхня під впливом сонячного проміння.

Беручи на увагу те, що сказано, не слід пектися їзд сонцем у полудень, тобто від 11 до 5-ї години в червні й липні місяці й від 11 до 3-ї в серпні місяці.

Іншим часом слід як найбільше користуватися сонячним промінням, а щоб захистити голову від присливу крові, треба держати її трохи вище й прикривати голову солом'яним брилем або білим покривалом.

Жінкам сонячні ванни під час менструації шкодить.

Сонячні ванни починають дорослим від 15—20 хвилин (тут і лежання долілиць та горилиць), де-далі збільшуючи дозировку до 30—40 хвилин.

Дітям починаючи від 5—10 хвилин і де-далі збільшувати до 25—35 хвилин.

Після ванн треба обмиватися або купатися, плавати.

Після 10—15 хвилин купання, можна дужим особам або доволі тренірованим полежати проти сонця стільки ж хвилин і знову обливатися. Найкраща пора для сонячних ванн червень-липень-серпень і вересень. У вересні, жінки зменшуються сила сонячного сіння, треба робити собі сонячні ванни в полудень.

Як що зміючи користуватися сонячним та повітряними ваннами з обливанням та купанням, то це буде найкращий спосіб боротьби з насідками життя у вогкіх, темних помешканнях та з ріжними змінами в організмі в наслідок шкідливої роботи в різних професіях. Сонце, повітря та вода—найкращий лікар людства.

В. Блях.

«Круга». Поруч Малахіна і Каплинського заслуговують на згадування М. М. Судкевер, що подав низку цікавих портретів, а також кілька молодих скульпторів.

Звичайно, на виставці «Круга» поруч робіт, що заслуговують на згадування ІХ, виставлено дуже багато кволого і нестиглого. Звичайно, декларативний запал художників «Круга», що в невиразній передмові до каталогу називають себе сливе не одинокими реформаторами цілого радянського мистецтва, але на чому не згрунтовано. Однак, навіть того скромного мальовничого матеріалу, що його подано на виставці, цілком досить, щоб судити про життєвість товариства «Круг» і щоб відзначити швидкий ріст молодого художнього покоління, що не лише в Москві, але й в Ленінграді вливав нові, живі сили в радянське образотворче мистецтво.

А. АльФ.

## Бібліографічна Комісія Української Академії Наук

### І проблеми бібліографії на Україні

Значна ї потреба бібліографії в першій мірі відчувається й розуміє кожний, хто в своїй роботі систематично звертається до книжки за допомогою. Особливо в наші часи, коли книжкова продукція все збільшується й людина не має змоги оглянути всі книжки й вибрати те, що їй потрібне. Для такого перегляду не вистачить більше часу в найкращих умовах, тобто, коли б уся книжкова продукція була зібрана десь разом. Через те потрібні описи книжок, зводки цих описів, потрібна бібліографія.

Перед революцією не дуже багато людей систематично звертались за допомогою до української книжки. Українські бібліотеки існували, як винятки. Українська книжкова продукція з цілому була чисто відсутня. При потребі, зорієнтуватись серед українських книжок було не складно. В значній мірі через це цілосний підсумок української книжкової продукції, що з'явилася в межах колишньої Росії, складений був лише в 1883 р. М. Комаровим, хоч перші спроби часткових бібліографічних підсумований починаються значно раніше, ще в 30-х роках ХІХ століття.

Після Комарова бібліографічні підсумки на українських книжках за окремі роки й зазнали років, також з'явивались, але повного бібліографічного підсумку українських книжок за всі часи існування української книжки ми не маємо й досі.

Між тим, з часу великої революції потреба в українській книжці збільшилась до небувалих розмірів. Українські школи від трудової до вищої масами викрили українську землю. З'явивася у великий кількості нові наукові установи й організації на чолі з Українською Академією Наук. Трудящі маси українського народу через українську книжку поступово виходять на шлях творення нового соціалістичного життя.

Українська книжка виходить порівнюючи в значній кількості. Книжки, статті, матеріали в різних формах з'являються й все збільшується їх кількість. Орієнтуватись в цій масі видань чим далі стає все трудніше. Починаючи з 1924 р. на допомогу став «Літопис українського друку» в якому систематично зафіксовані поточна книжкова продукція УСРР. Але зафіксовані лише цілі видання, чи то монографічні, чи періодичні, а статті журналів і часом дуже важливі статті, що з'являються в газетах, залишаються не виявлені й через те не облегчуються використання їх. Залишається також невиявлені українська книжка за революційні часи до 1924 р., а також і за великий період з передреволюційних часів. Крім того, потрібують доповнені, а часом і виправлені ті великі бібліографічні підсумки, які залишили нам. М. Комаров і інші, а для Західної України Із. Ом. Левицький і інші.

Потреби української школи, науки й цілого державного будівництва УСРР поширюють обсяг тієї книжкової продукції, яку потрібно виявити й бібліографічно зафіксувати. Владивостока встало питання забібліографувати ту літературу, що змістом торкається України, і її населення в їх історії й сучасності, і літературу, що стосується ріжномакітної творчості українців, де б вони й коли б вони не жили.

Наукреспостується також потреба зафіксувати всю книжкову продукцію, що буде коли з'явиться на території України.

Крім зафіксування певних категорій книжок, статей й ін., перед українською бібліографією з часу великої революції стала на всю широчину справа оцінки української книжки. Потрібно скільки характеризувати кожну українську книжку з погляду її науковості, приступності для ріжних груп читачів.

Очевидна також потреба організовувати спеціальну бібліографію.

Такий колосальний обсяг нашої чергової бібліографічної роботи примушує зупинитись на питанні про найдоцільнішу організацію ро-

## Шахи й шашки

За редакцією І. Л. Янушпольського.

23 червня 1923 року.

Партія № 10. Індійська.

Відіграно 8 червня на Всеукраїнському чемпіонаті в Одесі.

Вілл—В. Кірлов Харків.

Чорні—Д. Григоренко Харків.

1. d2—d4	K g8—f6	13. Ф c2 : d3	K b8—c6
2. c2—c4	e7—e6	14. 0—0	T f8—d8
3. K b1—c3	C f8—b4	15. С c1—d2	e6—e5
4. Ф d1—c2	d7—d5	16. T b1—b5	Ф d5—e6
5. K g1—f3	c7—c5	17. K f3—g5	Ф e6—g4
6. c4 : d5	Ф d8 : d5	18. f2—f4	e5 : d4
7. a2—a3	C b4 : c3+	19. T b5 : b7	d4 : e3
8. b2 : c3	0—0	20. Ф d3—b3!	K f6—d5
9. e2—e3	c5 : d4	21. Ф d3—b3	Ф g4—h5
10. c3 : d4	C c8—d7	22. C d2 : e3	K c6—e7
11. C f1—d3	C d7—b5	23. Ф d3—e4	h7—h6?
12. T a1—b1	C b5 : d3		

Вілл даєт мат за 4 ходи; 24. Ф e4—h7 + Кр g8—f8 25. Ф h7—h8 + К e7—g8 26. К g5—h7 + і 27. Ф h8 : g8 X.

### ХРОНІКА.

22—29 липня у Харкові відбудеться розіграш Всеукраїнського шахового турніру молоді, 17—23 р.р., по 1-му представнику з кожної округи. У фіналі турніру, крім переможців інспіредніх змагань, беруть участь 3 майстера. Округи, що бажають командирувати своїх представників на цей турнір, надсилають заяви у ш/ш секцію ВРФК до 30 червня.

Закінчився турнір, що його організував НКЗ'ємсправ з ВУПЛ'ом. 1-й приз одержав т. Вуц + 16 із 18. Далі Шустов + 13, Гаврілов + 12, Гутовський і Соловейчик по + 11½ і Подгурський + 9.

Чемпіонат м. Полтави по шашках виграв т. Юдкевич, металіст 16 років.

Матч між переможцями Всеукраїнського турніру-чемпіонату, м. Вільнером і Кірловим, відбудеться у серпні—жовтні ц. р.

боти, про можливу її раціоналізацію з погляду економії сил і засобів, з погляду методологічної витриманості й інш. Вже перед революцією зникали на Україні бібліографічні колективи, які ставили собі завдання внести організаційний провід у цілу українську бібліографічну роботу. Особливо слід згадати ініціативу й шевченків заходи, які вживала бібліографічна комісія наукового т-ва ім. Шевченка у Львові. Але відіїн, а далі інші події не дали змоги комісії повести роботу так, як того вимагали потреби.

Революція передзвинула центр українського культурного життя на радянську Україну й природньо тут почали шукати відповідних організаційних форм для задоволення потреб української бібліографії. Ми вже говорили про «Літопис українського друку», але рядом цілий величезний сектор роботи залишився й залишається неорганізованим. На різних нарадах українських робітників голосно піднімалася думка про потребу організувати українську бібліографічну роботу. Найбільш категорично це питання було поставлене на першій конференції наукових бібліотек у Києві в кінці 1925 р. Нині можемо вважати, що певний етап на шляху до організації бібліографічної роботи на Україні вже переданий і межу цього етапу визначає застосування Бібліографічної Комісії Української Академії Наук, до складу якої входять представники найбільш книгоєзнавчих установ\*).

Завдання Комісії: об'єднувати, координувати, планувати та керувати науковою бібліографічною роботою всіх наукових установ УСРР, а як спеціальне завдання: організувати й перевести виявлення української книжкової продукції за часи попередніх років й зафіксувати її продукцію, або якщо звички говорять, — скласити, український бібліографічний репертуар.

Щоб усічініше виконувати взяте на себе завдання, Бібліографічна Комісія УАН поступово підготовлює для себе відповідну базу—яку в першу чергу повинні скласти різні матеріали про сучасний стан бібліографічної роботи на Україні. З метою відбирати потрібний орієнтовочний матеріал, Комісія, по-перше розіслала понад 1000 анкет зідповідним установам, а в наступному часі розіширила також і окремим науковим робітникам з різних га-

\* ) «Положення» про комісію та резолюції першого її засідання, що відбулося 11—14 квітня 1927 р. в Києві, зміщені в «Бібліотечному Збірнику», вид. Всесвітньої бібліотеки України, ч. 3. Київ. 1927.

лузей знання. Матеріали анкет дадуть можливість скласти генеральний обіг бібліографічної роботи, яка переводиться на Україні, з'ясувати хто саме й над якою темою працею, в якій мірі виконано розпочату роботу, які завдання стоять на черзі й ін.

Крім анкет, Комісія розішире — едину для всіх установ і окремих бібліографів форму пе-ріодичних справоздач про бібліографічну роботу.

Для обліку поточної бібліографічної роботи Комісія буде складати картотеку на розпочаті й закінчені бібліографічні праці, щоб мати змогу давати справки й консультації.

Можливо, що Комісії не пощастило реалізувати форми періодичних справоздач ін. всім установам і особам, хто працею над бібліографією. В розпорядженнях комісії не було підрівних для цього джерел. Тому потрібно, аби установи й особи, які фактично працюють над бібліографією, але не одержали анкети й ін. матеріалів, самі звернулись до Комісії, висловивши своє бажання взяти активну участь в організації, колективному проведенні бібліографічної роботи на Україні.

Проблема опіночної бібліографії і органічно звязана з цим проблема рекомендацій потрібують також докладного й грунтового з'ясування, зокрема з'ясування методів і форм опіночної бібліографії, її місця серед інших діяльностей бібліографічної роботи й ін. Тé ж саме стосується й спеціальної бібліографії. Всі вживані питання організаційного й методологічного характеру бібліографічної Комісії УАН розподілена для її розроблення між головними книгоєзнавчими установами як Всесвітня Бібліотека України, Українська Юніжкова Палата, Український Дослідний інститут книгоєзнавства й ін.

Зрозуміло, що вже в першій стадії своєї роботи комісія потрібувє можливо ширшої допомоги. Справа організації української бібліографії нова, а разом з цим відсутні велика й складна, що тут потрібна участь найширших кол дослідників з різних галузей, а в деяких мірі і практиків, як книгарі, видавці, бібліотекарі й ін.

Участь в організаційній роботі можлива й, бажана в першу чергу шляхом дискусій на сторінках преси, але бажане також наділання на адресу Комісії (УАН, Київ, бульвар Шевченка, 14) різних міркувань, зауважень і т. ін.

М. Я.